

## DATOS GENERALES

## Curso académico

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tipo de curso</b>        | Máster de Formación Permanente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Número de créditos</b>   | 60,00 Créditos ECTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Matrícula</b>            | 900 euros (importe precio público) Estudiantes que hayan cursado el Diploma de Formación y Actualización de Profesores de E/LE<br>1.800 euros (importe precio público)                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Requisitos de acceso</b> | Graduados/as o titulados/as en cualquier Filología, especialmente Filología hispánica. También se considerará el acceso a este máster de las personas provenientes de grados o licenciaturas en el área de Humanidades o Sociales preferiblemente con conocimientos de Filología y/o Lingüística. Estudiantes a quienes les quede menos de un 10% para obtener su título de grado en cualquier Filología, condicionados a la obtención del título en el mismo año académico. |
| <b>Modalidad</b>            | On-line                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Lugar de impartición</b> | Online                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Horario</b>              | Flexibilidad horaria debido a la modalidad online.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Dirección

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Organizador</b> | Departament de Filologia Espanyola                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Dirección</b>   | Emilio Antonio Briz Gómez<br>Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València<br>Dayane Mónica Cordeiro<br>Profesor/a. Universidad Federal de Pernambuco<br>Virginia González García<br>Profesor/a Permanente Laboral PPL. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València |

## Plazos

|                                |                  |
|--------------------------------|------------------|
| <b>Preinscripción al curso</b> | Hasta 30/09/2024 |
| <b>Fecha inicio</b>            | Octubre 2024     |
| <b>Fecha fin</b>               | Septiembre 2025  |

## Más información

|                 |                                                                    |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Teléfono</b> | 961 603 000                                                        |
| <b>E-mail</b>   | <a href="mailto:informacion@adeituv.es">informacion@adeituv.es</a> |

## PROGRAMA

## Enfoques, métodos y evaluación en la enseñanza del español como lengua extranjera

1. Necesidad y fundamento de una metodología.
2. Enfoques y métodos en la enseñanza de E/LE.
3. Historia de la metodología en la enseñanza del español como lengua extranjera.
4. El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (2002) y el Plan Curricular del Instituto Cervantes (2006)
5. Conceptos básicos sobre la evaluación en E/LE
6. Los Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE)

## La competencia digital del profesorado de E/LE

## 5.- PROGRAMA

5.1.- PROGRAMA: DESCRIPTORES (Señalar el programa detallado que se impartirá en la asignatura)

1. INTRODUCCIÓN: Las competencias del profesorado de E/LE en el ámbito digital.
2. Conceptos básicos: el abc de las tecnologías aplicadas a la adquisición de segundas lenguas.
3. Páginas web de recursos educativos  
-Páginas institucionales  
-Iniciativas personales y cooperativas
4. Blogs de E/LE
5. Podcasts y vídeos.

## 6. Recursos web 2.0.

-Redes sociales y sus aplicaciones en la enseñanza aprendizaje de E/LE.

-Webquests.

-Wikis

-Otros programas interactivos.

7. Herramientas y programas educativos de telecolaboración.

## GUIA DOCENTE TÍTULOS PROPIOS

-Herramientas basadas en comunicación mediada por ordenador.

-Mundos virtuales

8. Las infinitas posibilidades de la red. Otros recursos.

9. El futuro de las TIC y su aplicación fuera y dentro del aula.

## Desarrollo de la comprensión, expresión e interacción orales

---

1. Oralidad y escritura

2. El concepto histórico de destrezas lingüísticas y la orientación del MCER (2002): hacia las actividades de la lengua

3. Proceso de comprensión oral: la comprensión auditiva

4. Procesos de expresión oral: la expresión y la interacción orales

5. Evaluación de las destrezas orales

## Fonética y prosodia del español

---

1¶ Fonética articulatoria.

2¶ Fonéticas acústica y auditiva.

3¶ Actividades prosódicas

4¶ Uso de programas especializados: PRAAT.

## Cuestiones pragmático-discursivas y enseñanza del español coloquial

---

1. Acercamiento a la Pragmática

2. Acercamiento al Español coloquial

3. Cuestiones sobre la Pragmática y la Didáctica del Español coloquial

4. Didáctica de las tácticas y estrategias pragmáticas

## Aspectos gramaticales problemáticos en la didáctica del español como lengua extranjera I

---

1. ¿Qué significa saber gramática? ¿Qué significa explicar gramática?

2. Los pronombres átonos. Situaciones o estructuras argumentales básicas y pronombres.

3. Los pronombres átonos. Variaciones sobre las estructuras básicas. Verbos en más de una situación.

4. El tiempo en el verbo. La diferencia entre las formas "he comido" y "comí"

5. El aspecto en el verbo. Las formas "comía" y "comí" y las formas compuestas.

## Aspectos gramaticales problemáticos en la didáctica del español como lengua extranjera II

---

1. El subjuntivo en el aula de E/LE: gramática y pragmática

2. ¡Que llueve/llueva! El modo en oraciones independientes

3. Un chico que habla/hable inglés. El modo en oraciones de relativo

4. Me ha dicho que viene/venga. El modo en oraciones sustantivas

5. Cuando tengo/tenga tiempo, te llamo. El modo en oraciones adverbiales

## Desarrollo de la comprensión y expresión escrita

---

### Desarrollo de la comprensión lectora

Pequeña panorámica sobre la Comprensión Lectora ¿una vista de pájaro en

Pensando para entrar en materia

¿ Generalidades sobre la Comprensión Lectora

¿ Leer en L1 y leer en L2

¿ La lectura como actividad de interacción

¿ ¿Qué necesitamos en la Comprensión Lectora?

o Estrategias de comprensión lectora

GUIA DOCENTE TÍTULOS PROPIOS

o Máximas para recordar

¿ Leer con objetivos: desglosando las tareas

o Diseñar actividades en torno a una lectura

o Ejemplos de tareas

Bibliografía y referencias para ampliar conocimientos

### Desarrollo de la expresión escrita

Pequeño cuestionario previo para ¿calentar motores¿

Pensando para entrar en materia

¿ Generalidades sobre la EE: breve perspectiva histórica

¿ ¿Qué necesitamos en la EE?

o Para qué escribimos

o Objetivos y estrategias

o La estructura de cada historia

o Los componentes a tener en cuenta

o La unión hace la fuerza: ventajas del aprendizaje cooperativo

- ¿ Escribir con objetivos: desglosando las tareas
- ¿ Partes del proceso de escritura
- o Ejemplos de tareas

## La enseñanza de la cultura hispánica

---

- 1 Introducción 2
- 2 Cuestiones previas: qué entendemos por cultura 2
- 2.1 Las tres dimensiones del concepto de cultura a partir de los prefijos pluri-, multi- e inter- (Trujillo, 2005) 5
- 2.2 El factor cultural en la adquisición de segundas lenguas: el modelo de aculturación (Schumann, 1986) 8
- 2.3 El concepto de cultura en la didáctica del español como le/l2: hacia una cultura comunicativa 10
- 3 Documentos de referencia: PCIC (2006) y MCER (2002: 2017) 12
- 4 La cultura imaginada (Kramsch, Pavlenko y Norton): hacer cultura de aula 17
- 5 Propuesta de actividades: ¿concienciación cultural¿ y ¿socialización rica¿ 19
- 6 Evaluar la competencia intercultural: PEL 22

## Claves para el aprendizaje del léxico

---

1. Evolución en la enseñanza del léxico
2. El almacenamiento del léxico en el lexicón
3. La creación de redes entre palabras, una poderosa estrategia.
4. Léxico frecuente, básico y disponible
5. Razones para decidir enseñar una palabra
6. El análisis de necesidades léxicas
7. Cómo planificar la enseñanza del léxico con el PCIC
8. La enseñanza comunicativa del léxico.
9. La enseñanza del léxico en el enfoque léxico.
10. Clasificación de técnicas para la enseñanza del léxico

## La interacción genuina en la gestión del aula de E/LE

---

9. La interacción genuina en el aula de ELE
- 9.1 Manejo del aula.
- 9.1.1 Hacia una definición de manejo del aula.
- 9.1.2 Factores que influyen en el adecuado manejo del aula.
- 9.1.3 El papel del profesor, el papel del alumno y el papel del grupo.
- 9.2 Interacción genuina.
- 9.2.1 Las dinámicas para grupos.
- 9.2.2 El aprendizaje cooperativo.
- 9.2.3 Interacción afectiva y efectiva.
- 9.3 Las actividades finales en el aula.
- 9.3.1 Las sugerencias de los Marcos curriculares de referencia.
- 9.3.2 Las imposiciones del contexto particular de enseñanza-aprendizaje.
- 9.3.3 Las características de las actividades comunicativas genuinas.
- 9.4 Propuestas de mejora.
- 9.4.1 El docente como profesional reflexivo y las resistencias naturales al cambio.
- 9.4.2 Integración de las tareas de vida y las tareas del aula.
- 9.4.3 El teatro como posible espacio de comunicación integral.
- 9.4.4 Plan de acción.

## Diseño curricular y producción de materiales didácticos

---

1. Aspectos relacionados con el aprendizaje de lenguas propio.
2. La creación de material didáctico.
3. Análisis crítico de material didáctico
4. Esbozo de una secuencia didáctica.

## Español para fines específicos

---

1. Las lenguas de especialidad. Origen, delimitación y características. Lengua común y lengua de especialidad. El perfil del profesor de español con fines profesionales.
2. El español de los negocios. Textos especializados, su tipología y características (lingüísticas, pragmáticas y discursivas).
3. Una aproximación al diseño curricular de un curso de español de los negocios: perfil del alumnado, análisis de necesidades, objetivos, contenidos, metodología y evaluación.
4. Análisis y evaluación de manuales y actividades de comunicación profesional destinadas a una clase de español de los negocios. Diseño y producción de materiales.
5. La planificación de una sesión de clase de español de los negocios
6. Recursos para el profesor de los negocios.

## La enseñanza de la literatura de ELE

1. Enseñanza de la literatura y el cine desde una perspectiva cultural.
2. Procesos de colonización y descolonización cultural: el arte y la cultura en una práctica intercultural.
3. Literatura y sociedad en el entorno de E/LE.
4. Cine y sociedad en el entorno E/LE.
5. Hacia una didáctica transformadora de la literatura y el cine. Pedagogía del oprimido, didáctica de la emancipación y práctica crítica en el aula de E/LE.

## La evaluación del estudiante y del profesorado de español como lengua extranjera

1. Conceptos básicos de evaluación. Tipos de evaluación y propósitos.
2. Herramientas y procedimientos de evaluación.
3. Evaluación de la lengua en uso. Evaluación de tareas comunicativas.
4. La retroalimentación y la evaluación para el aprendizaje.

## Prácticas externas

- ¿ Conocer el centro educativo
- ¿ Observación y colaborar con el profesor en clases
- ¿ Propuesta de actuación y de posibles mejoras
- ¿ Diseñar material didáctico y sistema de evaluación
- ¿ Práctica docente, gestión de aula, y evaluación
- ¿ Elaboración de la memoria

## Trabajo final de Máster

1. Elaboración de materiales (unidad didáctica sobre un tema o materia determinado).
2. Estudio particular.

## PROFESORADO

### Montserrat Alonso Cuenca

Fundación International Education of Students, IES-Madrid.

### M<sup>a</sup> Begoña Blanco Paniagua

Centro de Idiomas de la Universidad de Deusto

### Emilio Antonio Briz Gómez

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

### Adrián Cabedo Nebot

Profesor/a Titular de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

### Tomás Córcoles Molina

Sustituto/a. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

### Dayane Mónica Cordeiro

Profesor/a. Universidad Federal de Pernambuco

### José Manuel Foncubierta Muriel

Profesor/a. Universidad de La Rioja

### Ana Indira Franco Córdón

Universidad Europea de Madrid. Colaboradora del Instituto Cervantes

### Begoña García Migura

Institut des langues vivantes. Université catholique de Louvain

### Pablo Garrido Ventín

Coordinador Dpto. de Español en DIFUSIÓN, Centro de Investigación y Publicaciones de Idiomas.

### Virginia González García

Profesor/a Permanente Laboral PPL. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

### Marta Higuera García

Instituto Cervantes

### Dorota María Kotwica

Ayudante/a Doctor/a. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

### María Molés Moreno

Profesora del Centre d'Idiomes de la Universitat de València.

### Antonio Orta Gracia

---

**Jaume Peris Blanes**

Profesor/a Titular de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

---

**Raquel Pinilla Gómez**

Contratado/a Doctor/a. Universidad Rey Juan Carlos

---

**Gloria Pitarch Ibáñez**

Licenciatura en Filología Hispánica

---

**Rocío Prieto Prieto**

New York University en Madrid y autora de materiales de ELE

---

**Shima Salameh Jiménez**

0

---

## OBJETIVOS

Las salidas profesionales que tiene el curso son:

En un mundo tan interconectado, es fundamental contar con el aprendizaje de otro idioma. Por esta razón, la formación de profesores cualificados es esencial, no solo en España, sino también en otros países. La enseñanza de un idioma tan rico como el nuestro requiere de una formación de calidad en didáctica de lenguas extranjeras y en ELE. Para aquellos profesionales que ya cuenten con este título será de gran valía actualizarse en cuanto a las bases teóricas y metodológicas. Para ello, la Universitat de València cuenta con el Máster de Formación Permanente en Formación y Actualización de Profesores de Español como Lengua Extranjera.

Son muchos países en donde resulta muy importante contar con un perfil profesional actualizado como profesor de español, desde Brasil hasta África y Asia. Impartir clases requiere de una formación específica sobre la didáctica del español como lengua extranjera. Muchos docentes requieren de una instrucción más formal de la que poseen y que complemente su formación actual. En este sentido, el Máster de Formación Permanente en Formación y Actualización de Profesores de Español como Lengua Extranjera enriquece y mejora el desempeño laboral y profesional.

A través del Máster de Formación Permanente en Formación y Actualización de Profesores de Español como Lengua Extranjera, los profesionales van a adquirir los siguientes conocimientos y habilidades:

- Adquirir o reforzar los principios metodológicos para la didáctica del español como lengua extranjera.
- Contar con una formación de calidad sobre los principales contenidos lingüísticos, pragmáticos y culturales de nuestra lengua.
- Obtener posibilidades prácticas de adentrarse en la experiencia de la enseñanza del español.
- Tener una nueva perspectiva y panorama de la didáctica del español como lengua extranjera, además de familiarizarse con recursos nuevos y actualizados, además de materiales bibliográficos online y en texto.

El Máster de Formación Permanente en Formación y Actualización de Profesores de Español como Lengua Extranjera está dirigido a filólogos, lingüistas, pedagogos, logopedas, maestros. Asimismo, pueden realizarlo graduados del área de humanidades o del área de sociales (psicólogos, sociólogos, periodistas). Además, pueden cursarlo quienes cuenten con experiencia laboral en este ámbito y quienes que necesiten completar, mejorar y actualizar con un marco teórico-práctico su ejercicio laboral.

Para los profesionales interesados y comprometidos con la enseñanza del español como lengua extranjera, los retos pueden ser muchos, por lo que una formación sólida y completa es esencial. Contar con las bases y la actualización de diversos temas que se abordan en el Máster de Formación Permanente en Formación y Actualización de Profesores de Español como Lengua Extranjera garantizará una formación completa y de alta calidad.

Dentro de los temas que se incluyen en el Máster de Formación Permanente en Formación y Actualización de Profesores de Español como Lengua Extranjera se encuentran los enfoques, métodos y evaluación en la enseñanza del español, el desarrollo de la comprensión, la expresión e interacción orales, además de la fonética y la prosodia del español. Además de abordar aspectos gramaticales problemáticos en la didáctica de nuestra lengua, también se contemplarán temas pragmático discursivos y enseñanzas del español coloquial. El máster incluye, asimismo, el desarrollo de la comprensión y expresión escritas, la enseñanza de la cultura hispánica, entre muchos temas más.

Beneficios de cursar el Máster de Formación Permanente en Formación y Actualización de Profesores de Español como Lengua Extranjera:

1. Dado que muchos profesionales se encuentran en otros países trabajando como profesores de español, este máster les facilita el

aprendizaje gracias a que es online. Esto permite una flexibilidad temporal y espacial, además de que es un máster totalmente compatible con una vida laboral intensa

2. Este máster ofrece una formación actualizada en conocimientos y habilidades, esencial tanto para quienes ya están ejerciendo esta profesión como para quienes quieren formarse para dedicarse a ella.

3. La formación de este máster ofrece un complemento formativo idóneo para los estudiantes del grado Estudios Hispánicos: Lengua Española y sus Literaturas .y cuenta con el prestigio y reconocimiento de la Universitat de València.

## METODOLOGÍA

La metodología online permite trasladar la experiencia formativa al AULA VIRTUAL, donde el alumnado y el profesorado podrán adquirir e intercambiar conocimientos independientemente del momento y del lugar donde se encuentren. El Aula Virtual se constituye como un entorno de encuentro, intercambio y aprendizaje dinámico.

Los participantes disponen de una clave personalizada que permite el acceso al curso desde cualquier ordenador conectado a internet y desde cualquier navegador web y sistema operativo.

Lección magistral (exposición de contenidos a partir de desarrollos teóricos) con diferentes recursos (textos, audiovisuales, etc.)

Clases prácticas participativas (ejercicios, exposiciones, debates, test, etc.), realizadas en grupo y/o de forma individual. Usos de procedimientos y estrategias deductivos en la aplicación del conocimiento adquirido: detección y resolución de problemas, actividades de forma individual o en grupo (ejercicios, lectura y comentario crítico de diferentes textos, realización de trabajos escritos y/o participación en foros.) a partir de la exposición previa de contenidos.

Usos de procedimientos y estrategias inductivos en la aplicación del conocimiento adquirido: Potenciación del trabajo y aprendizaje colaborativo (sociocognitivo). La exposición de los contenidos teóricos se complementa con un componente práctico, con el objetivo de aplicar los aspectos estudiados mediante tareas realizadas de forma individual y en grupo.

### MATERIALES Y RECURSOS ADECUADOS

El alumnado tiene a su disposición en el Aula Virtual todo el material didáctico que compone el programa del curso.

Además contará, en su caso, con un conjunto de recursos adicionales que van a permitir al profesorado complementar su docencia: Videoconferencias, materiales multimedia, vídeos a través de un servicio de videostreaming, archivos Powerpoint, archivos PDF, audios, diapositivas, galerías de imágenes, enlaces de interés, bibliografía, etc. que serán herramientas de apoyo para profun

dizar en los conocimientos del curso.

### COMUNICACIÓN CONSTANTE

Durante el desarrollo de la actividad formativa, los participantes dispondrán de diversas herramientas de comunicación, como los foros, los chats y la mensajería interna.

Los FOROS de debate son espacios compartidos por todos los participantes (alumnado y profesorado) que permiten el intercambio de ideas, así como resolver dudas, proponer debates y responder cuestiones. También permiten intercambiar archivos para realizar actividades determinadas en grupo.

Los foros fomentan la participación, la colaboración y el trabajo en equipo. Están siempre disponibles; el alumno decide cuándo realiza su aportación, escogiendo el momento que mejor se adapta a su horario.

Se ofrece también la posibilidad de comunicarse en tiempo real a través de un CHAT. Este mecanismo es útil cuando varios participantes deseen debatir sobre un tema en concreto de un modo simultáneo y síncrono.

El Aula Virtual de ADEIT dispone de un sistema de VIDEOCONFERENCIA que permitirá profundizar en distintos contenidos, discutir casos prácticos, y asistir a presentaciones en las que los alumnos pueden realizar preguntas y compartir experiencias. Un eje fundamental en la formación on line es el seguimiento personal llevado a cabo por los tutores del curso, ayudando a profundizar y afianzar los conceptos clave y resolviendo las dudas y consultas particulares a través de un sistema de TUTORÍA personal.

### EVALUACIÓN CONTINUA

Para garantizar el aprovechamiento del curso, se aplica un sistema de evaluación continua, que servirá para comprobar en qué medida el alumnado asimila los conocimientos estudiados, y su rendimiento en las distintas materias.

Con carácter general se valorará, además de la participación y el trabajo en equipo, la profundidad de las intervenciones en los foros, así como el conocimiento adquirido y demostrado a través de la realización de pruebas tales como cuestionarios tipos test, casos prácticos, actividades de desarrollo, etc.

Lo